

развития Организации Объединенных Наций, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VI) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

принимая во внимание, что по своему воздействию инфляционные явления приобрели всеобщий характер, и будучи глубоко обеспокоена высокими темпами мировой инфляции, которая оказывает отрицательное воздействие на экономику всех стран, особенно на экономику развивающихся стран,

признавая, в частности, что мировые инфляционные явления нарушают международную торговлю и международную валютную систему,

признавая далее, что ни одна страна или группа стран не может самостоятельно решить проблемы, вызываемые мировой инфляцией, и что предпринимавшиеся до сих пор разрозненные меры сами по себе недостаточны для борьбы против этого явления всемирного масштаба,

учитывая, что принятые в масштабах развивающихся стран меры сами по себе не могут быть достаточными для борьбы с инфляцией, распространившейся в международных масштабах,

ссылаясь на свою резолюцию 32/175 от 19 декабря 1977 года, в которой Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию было предложено создать правительственную группу экспертов на высоком уровне для изучения мировых инфляционных явлений и представления этого исследования вместе с замечаниями Совета по торговле и развитию Генеральной Ассамблее, с тем чтобы она могла решить вопрос о принятии необходимых мер, включая возможность созыва всемирной конференции по проблемам инфляции,

1. *принимает к сведению* доклад Группы высокопоставленных правительственных экспертов по вопросу о влиянии мировых инфляционных явлений на процесс развития Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию¹⁴⁴, а также замечания, высказанные Советом по торговле и развитию на его восемнадцатой сессии¹⁴⁵;

2. *принимает к сведению*, в частности, общие выводы, к которым пришла Группа экспертов в результате анализа воздействия мировых инфляционных явлений на развивающиеся страны;

¹⁴⁴ TD/B/704.

¹⁴⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 15 (A/33/15), том II, пункты 392—404.

3. *просит* Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию представить на своей пятой сессии рекомендации по программным мерам международного характера для борьбы против мировых инфляционных явлений, свидетельством которых является падение курса некоторых основных валют, и для ликвидации экономических и социальных последствий распространившейся в международных масштабах инфляции для развивающихся стран с учетом выводов и рекомендаций, содержащихся в докладе Группы экспертов;

4. *просит далее* международное сообщество уделить особое внимание проблеме всемирной инфляции в ходе переговоров по созданию нового международного экономического порядка и при разработке новой международной стратегии развития.

90-е пленарное заседание,
20 декабря 1978 года

33/156. Конференция Организации Объединенных Наций по переговорам о заключении международного соглашения для замены продленного Международного соглашения 1971 года по пшенице

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

принимая во внимание доклад Всемирного продовольственного совета о работе четвертой сессии на уровне министров, состоявшейся в Мехико с 12 по 15 июня 1978 года¹⁴⁶,

принимая во внимание резолюцию, принятую 24 ноября 1978 года Конференцией Организации Объединенных Наций по переговорам о заключении международного соглашения для замены продленного Международного соглашения 1971 года по пшенице¹⁴⁷,

рассмотрев заявление Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о результатах вышеупомянутой Конференции¹⁴⁸,

сознавая большое значение заключения международного соглашения для замены продленного Международного соглашения 1971 года по пшенице,

1. *выражает* глубокое сожаление и большую озабоченность по поводу приостановления переговоров о замене продленного Международного соглашения 1971 года по пшенице;

¹⁴⁶ Там же, Дополнение № 19 (A/33/19 и Corr.1).

¹⁴⁷ TD/WHEAT.6/9.

¹⁴⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Второй комитет, 54-е заседание, пункт 3.

2. *призывает* Председателя Конференции Организации Объединенных Наций по переговорам о заключении международного соглашения для замены продленного Международного соглашения 1971 года по пшенице провести в кратчайшие сроки консультации, предусмотренные в резолюции Конференции от 24 ноября 1978 года;

3. *настоятельно призывает* все страны принять конструктивное участие в вышеупомянутых консультациях;

4. *призывает* Временный комитет Конференции Организации Объединенных Наций по переговорам о заключении международного соглашения для замены продленного Международного соглашения 1971 года по пшенице безотлагательно рассмотреть вопрос о направлении рекомендации Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию с целью возобновления Конференции;

5. *настоятельно призывает* все правительства активизировать свои усилия по скорейшему и успешному заключению международного соглашения для замены продленного Международного соглашения 1971 года по пшенице.

*90-е пленарное заседание,
20 декабря 1978 года*

33/157. Конференция Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 32/188 от 19 декабря 1977 года,

принимая во внимание резолюцию Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии, принятую 11 ноября 1978 года ¹⁴⁹, и достигнутый на Конференции прогресс в отношении ведения переговоров и принятия международного кодекса поведения в области передачи технологии,

1. *самым настоятельным образом призывает* к активизации усилий в целях успешного завершения Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии;

2. *предлагает* Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию принять необходимые меры с целью созыва в первом квартале 1979 года возобновленной сессии вышеупомянутой Конференции, а также последующей сессии в случае поступления просьбы об этом.

*90-е пленарное заседание,
20 декабря 1978 года*

33/158. Конференция Организации Объединенных Наций для ведения переговоров по Общему фонду в соответствии с Комплексной программой сырьевых товаров

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь на резолюцию 93 (IV) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 30 мая 1976 года о Комплексной программе сырьевых товаров ¹⁵⁰,

рассмотрев заявление Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о прогрессе, достигнутом на возобновленной второй сессии Конференции Организации Объединенных Наций для ведения переговоров по Общему фонду в соответствии с Комплексной программой сырьевых товаров ¹⁵¹,

1. *принимает к сведению* решение, принятое 30 ноября 1978 года ¹⁵² Конференцией Организации Объединенных Наций для ведения переговоров по Общему фонду в соответствии с Комплексной программой сырьевых товаров на ее возобновленной второй сессии, созвать свою третью сессию до пятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

2. *одобряет* решение, упоминаемое в пункте 1, выше;

3. *просит* все страны, которые будут участвовать в третьей сессии Конференции для ведения переговоров, приложить все необходимые усилия, чтобы на этой сессии достичь договоренности по основным аспектам Общего фонда с целью обеспечить необходимую основу для работы по статьям соглашения об Общем фонде;

4. *подчеркивает* необходимость достижения такой договоренности до пятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

*90-е пленарное заседание,
20 декабря 1978 года*

¹⁵⁰ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, четвертая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.II.D.10), часть первая, раздел А.

¹⁵¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Второй комитет, 54-е заседание, пункты 4-9; и там же, Второй комитет, Сессионный выпуск, исправление.

¹⁵² TD/IPC/CF/CONF/14 (часть II), приложение I.